



DIE PERFEKTION.

Bevor wir Ihnen unsere Geräte vorstellen, möchten wir ein paar Dinge sagen, die Sie unbedingt über HiFi und Stereo wissen sollten.

Sie haben das Gefühl, im Orchesterstuhl der Mailänder Scala zu sitzen. Trotzdem sind Sie zu Hause. Sie hören Stereo.

Denn Stereo vermittelt Ihnen das fast unglaubliche Gefühl „jetzt mitten drin“ zu sein. Mitten im Konzert, mitten in der Musik.

Wie kommt das?

Stereo heißt „räumliches Hören“. Und räumliches Hören ist nichts anderes, als Hören mit zwei Ohren. So wie wir unsere Umwelt hören. Wie unsere Ohren links von rechts und nah von fern unterscheiden.

Nur Stereo hat die Möglichkeit, dieses räumliche Hören auch räumlich wiederzugeben. Denn Stereo arbeitet bei der Aufnahme mit mindestens zwei Mikrofonen und bei der Wiedergabe mit zwei Lautsprechern.

Nun gibt es aber – wie überall – auch in der Stereophonie gewaltige Qualitätsunterschiede. Um wirklich eine hundertprozentige Wiedergabe des Aufgenommenen zu erreichen, gibt es das kleine Wörtchen „HiFi“ (High Fidelity).

Es ist eine technische Qualitätsnorm und keine „werbewirksame“ Bezeichnung. Auf dem Normblatt DIN 45500 ist genau definiert, was HiFi ist. In diesen nüchternen Sätzen stecken Bände voller technischer Vorschriften, die Stereo-Anlagen erst zu der

Wirkung verhelfen, die wir am Anfang beschrieben haben. Nämlich der fast absoluten Übereinstimmung von Original und Wiedergabe.

Wir bei P.E sind Spezialisten für HiFi-Stereo. Seit 59 Jahren arbeiten wir auf dem Gebiet der Tonwiedergabe. Wir haben all diese Jahre immer die optimalen technischen Möglichkeiten verwirklicht und zur Perfektion weiter entwickelt. Heute können wir Ihnen das neueste Programm aus unserer Produktion vorstellen.

Wenn Sie mehr über HiFi-Stereo und unsere Geräte wissen wollen, fordern Sie unseren großen Farbkatalog an.



Wenn Sie alles zusammen
in einem Gerät haben wollen,
Plattenspieler, Verstärker und Tuner:
Hier ist unsere
HiFi-Stereo-Kompaktanlage
PE studio 2.



Volltransistorisierte HiFi-Kompaktanlage mit HiFi-Abspielgerät PE 2010 und Stereo-Magnetsystem Shure M 71 MB. Rundfunkteil mit 5 Wellenbereichen und eingebautem Stereo-Verstärker. Anschlußbuchse für Tonbandaufnahme und -wiedergabe. Getönte Abdeckhaube. 2 Lautsprecherboxen LB 10 S mit je zwei Lautsprechersystemen. Durch zusätzlichen Aufstellfuß AF 2 als Standgerät verwendbar.
Netzspannung: 110/220 V ~
Sinus-Dauerleistung: 2 x 6 W
Abmessungen:
H 185 x B 653 x T 305 mm (inkl. Haube)
Gewicht: ca. 11,7 kg
Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur oder Schleiflack weiß

Wenn Ihnen große HiFi-Anlagen zu teuer sind:
Wir haben auch gute
kleinere Stereo-Anlagen.
Sogar transportable.

PE 2001 VHS 3

Stereo-Heimanlage mit Verstärker und Plattenspieler mit Wechselaufnahme PE 2001. Zwei Lautsprecherboxen mit je 6 W. Breiter Übertragungsbereich. Durch zusätzlichen Aufstellfuß AF 1 als Standgerät verwendbar.
Netzspannung: 110/220 V ~ Musikleistung: 2 x 6 W
Abmessungen: Abspielereinheit H 180 x B 360 x T 336 mm
Lautsprecher H 333 x B 173 x T 115 mm
Gewicht: ca. 11,6 kg
Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur und Schleiflack weiß mit leicht getönter Abdeckhaube.

PE 2001 VKS

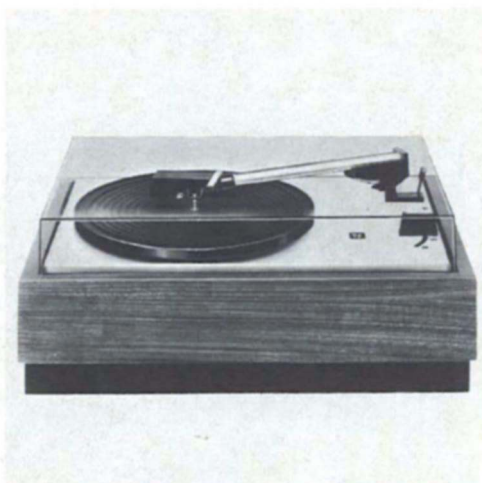
Transportable Stereo-Anlage mit eingebautem Verstärker und Plattenspieler mit Wechselaufnahme des Typs PE 2001, sowie 2 getrennt aufstellbaren Lautsprecherboxen. Abdeckhaube mit durchsichtiger Frontscheibe. Anlage wird zum Transport durch einen Tragegriff zu einer Einheit zusammengefügt.
Netzspannung: 110/220 V ~ Musikleistung: 2 x 6 W
Abmessungen: Abspielereinheit H 180 x B 360 x T 336 mm
Lautsprecher H 333 x B 173 x T 115 mm
Gewicht: ca. 11,6 kg
Ausführung: Holzgehäuse mit Bezugstoff

PE 2010 VHS 2

Stereo-Heimanlage mit Verstärker und HiFi-Plattenspieler mit Wechselaufnahme PE 2010. Stereo-Magnetsystem Shure M 71 MB. Zwei Lautsprecherboxen LB 8 S mit je zwei Lautsprechern. Elegante Flachbahnregler. Anschlußbuchse für Tonbandaufnahme und -wiedergabe.
Netzspannung: 110/220 V ~
Musikleistung: 2 x 8 W
Abmessungen:
Abspielereinheit H 185 x B 480 x T 346 mm (inkl. Haube)
Lautsprecher H 380 x B 230 x T 156 mm
Gewicht: ca. 10,5 kg
Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur und Schleiflack weiß



Diese Plattenspieler hat das gleiche
Techniker-Team entwickelt, von dem auch
unsere HiFi-Stereo-Anlagen stammen.



PE 36 T – PE 36

Anschlußfertiger Stereo-Plattenspieler PE 36 zum Abspielen aller Stereo-, Mikro- und Normalschallplatten in platzsparender Holzzarge (PE 36 T). Wiedergabe in Verbindung mit einem Rundfunkgerät oder Verstärker mit Lautsprecherboxen.

Netzspannung:

110/220 V~, 50 oder 60 Hz

Abmessungen PE 36:

Einbau-Chassis B 295 × T 200 mm

Abmessungen PE 36 T:

Tischgerät H 120 × B 326 × T 231 mm (inkl. Haube)

Ausführung PE 36 T:

Holzgehäuse Nußbaum natur

Gewicht: PE 36 ca. 2,1 kg PE 36 T ca. 3,4 kg



PE 2001 T – PE 2001

Plattenwechsler der Sonderklasse PE 2001, anschlößfertig auf Holzzarge montiert, zum Abspielen aller Stereo-, Mikro- und Normalschallplatten, mit automatischer Plattengrößenabtastung (PE 2001 T). Wiedergabe in Verbindung mit einem Rundfunkgerät oder Verstärker mit Lautsprecherboxen.

Netzspannung: 110/220 V~ 50 oder 60 Hz

Abmessungen PE 2001:

Einbau-Chassis B 330 × T 273 mm

Abmessungen PE 2001 T:

Tischgerät H 172 × B 354 × T 297 mm (inkl. Haube)

Ausführung PE 2001 T:

Holzgehäuse Nußbaum natur und Schleiflack weiß

Gewicht: PE 2001 ca. 4,1 kg PE 2001 T ca. 5,3 kg



PE 36 VH

Verstärker-Phonokoffer mit viertourigem Plattenspieler PE 36 zum Abspielen aller Stereo-, Mikro- und Normalschallplatten von 17 bis 30 cm Ø. Eingebauter Transistorverstärker und Lautsprecher in getrennt aufstellbarem Kofferdeckel.

Netzspannung: 220 V ~

Musikleistung: 6 W

Abmessungen:

H 150 × B 340 × T 240 mm

Gewicht: ca. 4,6 kg

Ausführung: Koffergehäuse nußbaumfarbig



PE 2001 VH

Verstärker-Phonokoffer mit eingebautem Transistorverstärker und automatischem Abspielgerät der Sonderklasse PE 2001 zum Abspielen aller Stereo-, Mikro- und Normalschallplatten von 17 bis 30 cm Ø. Lautsprecher mit großer Abstrahlfläche im Deckel des Koffergehäuses.

Netzspannung: 220 V

Musikleistung: 6 W

Abmessungen:

H 170 × B 370 × T 310 mm

Gewicht: ca. 8,1 kg

Ausführung: Koffergehäuse nußbaumfarbig

Aus diesem
HiFi-Stereo-Baukasten können Sie
sich Ihre Anlage ganz individuell
zusammenstellen.

Und das sind
die einzelnen Bausteine
des Systems.

1. HiFi-Stereo-Plattenspieler mit Wechselaematik PE 2010 T 2 – PE 2010

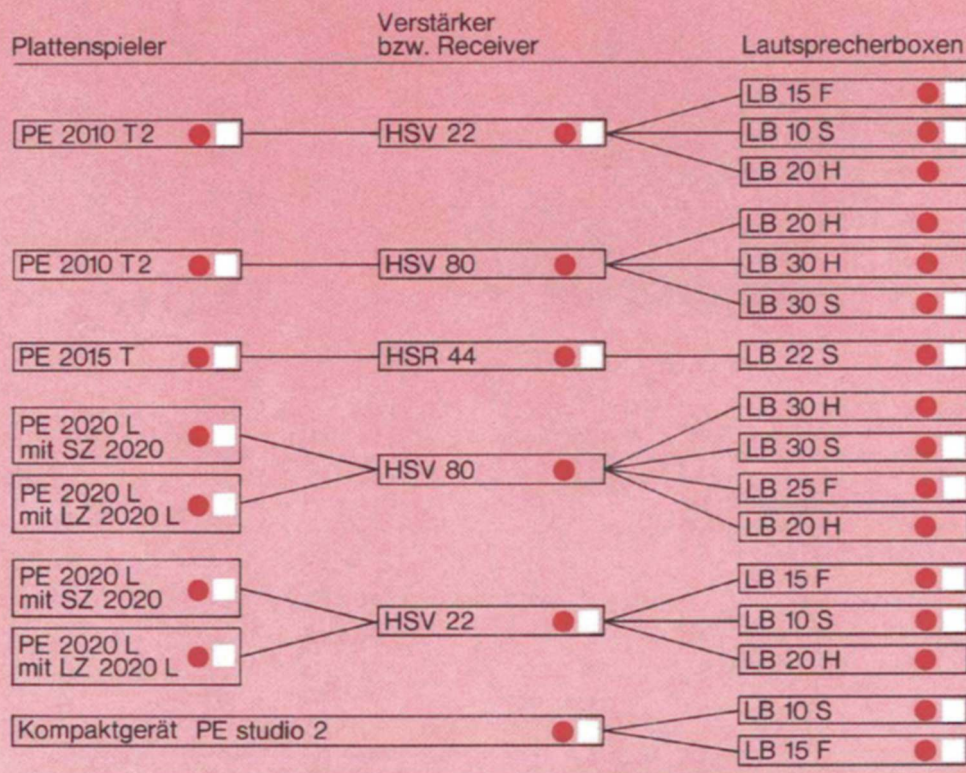
HiFi-Abspielgerät PE 2010 für vollautomatischen
Spieler- und Wechslerbetrieb zum Abspielen aller
Stereo-, Mikro- und Normalschallplatten. Stereo-
Magnetsystem Pickering V 15 AC-2. Auf Holzzarge
anschlußfertig montiert (PE 2010 T 2). Wiedergabe in
Verbindung mit Rundfunkgerät oder Verstärker mit
Lautsprecherboxen. Zusätzlich lieferbarer
Entzerrer-Vorverstärker TV 212 G. Platine mit schwarzem
Silky-Lustre-Finish.
Netzspannung: 110/220 V~, 50 oder 60 Hz
Abmessungen PE 2010:
Einbau-Chassis B 330×T 273 mm
Abmessungen PE 2010 T:
Tischgerät H 172×B 354×T 297 mm (inkl. Haube)
Ausführung PE 2010 T 2:
Holzgehäuse Nußbaum natur und Schleiflack weiß
Gewicht PE 2010: ca. 4,4 kg
PE 2010 T 2: ca. 6,4 kg

PE 2015 T – PE 2015

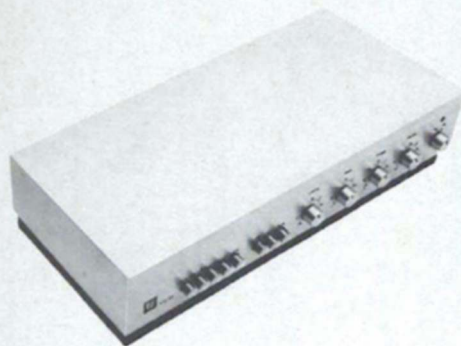
Plattenspieler mit Wechselaematik im neuen
Arrondi-Design (PE 2015 T). Bei entriegeltem Zen-
trierstift als Dauerspieler verwendbar.
Resonanzarmer Ganzmetall-Tonarm. Wiedergabe mit
Receiver oder Verstärker mit zwei Lautsprecherboxen.
Platine mit schwarzem Silky-Lustre-Finish.
Netzspannung: 110/220 V~ 50 oder 60 Hz
Abmessungen: PE 2015: B 330 × T 273 mm
PE 2015 T: H 183 × B 356 × T 321 mm
Ausführung: PE 2015 T Holzgehäuse Nußbaum natur
und Schleiflack weiß
Gewicht: PE 2015 ca. 5,5 kg. PE 2015 T ca. 6,9 kg.

PE 2020 L

HiFi-Stereo-Plattenspieler der internationalen
Spitzenklasse für vollautomatischen Spieler- und
Wechselbetrieb zum Abspielen aller Stereo-, Mikro-
und Normalschallplatten. Anti-Skatingkorrektur,
automatische Plattengrößenabstimmung, Einstellmög-
lichkeit des Spurwinkels, Gußplattenteller, Mehr-
schichtplatine mit Butler-Finish, Tonarmlift, resonanz-
gedämpfter Tonarm.
Netzspannung: 110/220 V~, 50 oder 60 Hz
Verwendbare Systeme: mit 1/2" Standardbefestigung
Auflagekraft: von 0-6 p kontinuierlich einstellbar
Drehzahlfeinregulierung: ± 3%
Abmessungen:
Chassis B 358×T 306 mm. Luxuscharge (LZ 2020):
H 175×B 480×T 346 mm (inkl. Haube)
Standardcharge (SZ 2020): H 171×B 390×T 335 mm
(inkl. Haube)
Gewicht: ca. 7,3 kg
Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur und
Schleiflack weiß



Nußbaum natur ● Schleiflack weiß ■



2. HiFi-Stereo-Verstärker

HSV 22

Volltransistorisierter HiFi-Stereo-Verstärker für hochwertige Musikwiedergabe auch in größeren Räumen. Anschlußbuchse für Kristall- und Magnetabnehmer, Tonband, Mikrophon und Radio.
 Netzspannung: 110/220 V~
 Wiedergebeleistung: Sinusleistung 2×6 W
 Musikleistung 2×10 W
 Übertragungsbereich: 30 Hz-20000 Hz
 Regler: Bässe, Höhen, Balance, Lautstärke
 Ausgänge: 2 Lautsprecher, Tonband
 Abmessungen: H 105×B 450×T 213 mm
 Gewicht: ca. 4 kg
 Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur und Schleiflack weiß



HSV 80

HiFi-Stereo-Verstärker der Spitzenklasse mit großem Dynamikumfang und Regelbereich. Anschlußmöglichkeit für Kristall- und Magnetabnehmer, Tonband, Radio, 2 Lautsprecher.
 Netzspannung: 110/220 V~
 Wiedergebeleistung:
 Sinusleistung 2×20 W
 Musikleistung 2×40 W
 Übertragungsbereich: 20 Hz-20000 Hz
 Regler: Bässe, Höhen, Balance, Lautstärke, Laut/Leise-Taste, Linear-Taste
 Abmessungen:
 H 105×B 450×T 260 mm
 Gewicht: ca. 6,5 kg
 Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur



3. HiFi-Stereo-Receiver

HSR 44

Volltransistorisierter Receiver im neuen Arrondi-Design. Empfangsteil mit vier Wellenbereichen. Anschlüsse nach DIN für Antenne, UKW-Dipol, Magnetabnehmer, Kristall/Keramik-Tonabnehmer, Tonbandgerät, Lautsprecher und Kopfhörer.
 Netzspannung: 110/220 V~
 Ausgangsleistung: 2×28 W Musikleistung

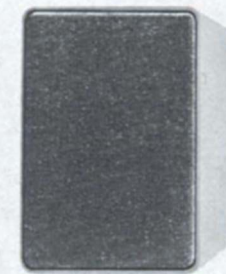
2×18 W Sinus-Dauertonleistung
 Abmessungen: H 148 × B 630 × T 257 mm
 Gewicht: ca. 7,7 kg
 Ausführung: Holzgehäuse Nußbaum natur und Schleiflack weiß



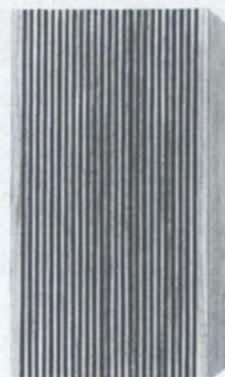
LB 30 S



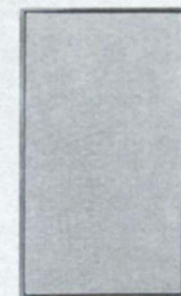
LB 25 F



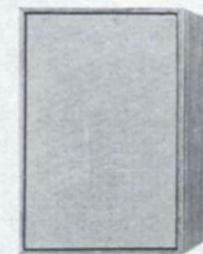
LB 22 S



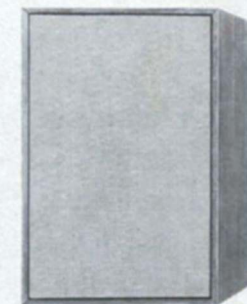
LB 20 H



LB 15 F



LB 10 S



LB 8 S

4. Lautsprecher

Typ	Anschlußwert	Belastbarkeit	Übertragungsbereich	Abmessungen in mm	Gewicht	Ausführung
LB 30 S LB 30 H	4 Ohm	35 W, 1 Tieftön-, 2 Mittelhochton-Lautspr.	35 Hz-22000 Hz	H 580×B 270×T 250	ca. 10,5 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur oder Schleiflack weiß
LB 25 F	4 Ohm	30 W, 2 Tieftön-, 1 Mittelhochton-Lautspr.	35 Hz-22000 Hz	H 495×B 290×T 95	ca. 5,8 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur Schleiflack weiß
LB 22 S	4 Ohm	30 W, 1 Tieftön-, 1 Hochton-Lautsprecher	40-30000 Hz	H 285×B 180×T 250 mm	ca. 4,7 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur Schleiflack weiß
LB 20 H	4 Ohm	15 W, 1 Tieftön-, 1 Mittelhochton-Lautspr.	50 Hz-20 000 Hz	H 470×B 250×T 200	ca. 6,5 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur
LB 15 F	4 Ohm	15 W, 1 Tieftön-, 1 Mittelhochton-Lautspr.	50 Hz-20 000 Hz	H 380×B 230×T 92	ca. 3 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur oder Schleiflack weiß
LB 10 S	4 Ohm	15 W, 1 Tieftön-, 1 Mittelhochton-Lautspr.	50 Hz-20 000 Hz	H 266×B 170×T 205	ca. 2,9 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur oder Schleiflack weiß
LB 8 S	4 Ohm	10 W, 1 Tieftön-, 1 Mittelhochton-Lautspr.	60 Hz-20 000 Hz	H 380×B 230×T 155	ca. 4,1 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur oder Schleiflack weiß
LB 6 H (ohne Bild)	4 Ohm	8 W 1 Lautsprecher	80 Hz-17 000 Hz	H 333×B 173×T 115	ca. 1,8 kg	Holzgehäuse Nußbaum natur

H=Holzgitterfront S=stoffbespannte Front F=Flachbauweise, stoffbespannte Front.



PREISLISTE

zum Geräteprogramm 1970/71

Gültig ab 1. Mai 1970

Unverbindl.
Richtpreise
ohne MWSt.

Unverbindl.
Richtpreise
mit MWSt.

36	Stereo-Plattenspieler	DM 78,-	DM 86,58
36 T	Tischgerät mit Plattenspieler 36 und Abdeckhaube Nußbaum-Holzgehäuse	DM 110,-	DM 122,10
36 VH	Tragbares Verstärker-Heimgerät mit Plattenspieler 36 ...	DM 238,-	DM 264,18
2001	Stereo-Plattenwechsler	DM 149,-	DM 165,39
2001 T	Tischgerät mit Plattenwechsler 2001 und Abdeckhaube Nußbaum-Holzgehäuse	DM 174,-	DM 193,14
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 179,-	DM 198,69
2001 VH	Tragbares Verstärker-Heimgerät mit Plattenwechsler 2001	DM 319,-	DM 354,09
2001 VKS	Tragbare Stereo-Anlage mit Plattenwechsler 2001 kpl. mit zwei Lautsprecherboxen	DM 448,-	DM 497,28
2001 VHS 3	Stereo-Heimanlage mit Plattenwechsler 2001 kpl. mit zwei Lautsprecherboxen und Abdeckhaube Nußbaum-Holzgehäuse	DM 469,-	DM 520,59
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 487,-	DM 540,57
2010	HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik und Stereo-Magnet-System Pickering V 15 AC-2	DM 205,-	DM 227,55
2010 T 2	Tischgerät mit HiFi-Plattenwechsler 2010 mit Pickering V 15 AC-2 und Abdeckhaube Nußbaum-Holzgehäuse	DM 268,-	DM 297,48
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 274,-	DM 304,14
2010 VHS 2	Stereo-Heimanlage mit HiFi-Plattenwechsler 2010 und Stereo-Magnet-System Shure M 71, kpl. mit zwei Lautsprecherboxen und Abdeckhaube Nußbaum-Holzgehäuse	DM 748,-	DM 830,28
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 768,-	DM 852,48
2015	HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik und Stereo-Magnet-System Shure M 71	DM 296,-	DM 328,56
	ohne System	DM 239,-	DM 265,29
2015 T	Tischgerät mit HiFi-Plattenwechsler 2015 mit Shure M 71 und Abdeckhaube Nußbaum-Holzgehäuse	DM 378,-	DM 419,58
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 384,-	DM 426,24
2020 L	HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik und Stereo- Magnet-System Shure M 75 MG	DM 418,-	DM 463,98
	ohne System	DM 322,-	DM 357,42
LZ 2020 L	Luxuszarge mit Abdeckhaube für 2020 L Nußbaum-Holzgehäuse	DM 134,-	DM 148,74
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 142,-	DM 157,62
SZ 2020	Standardzarge ohne Abdeckhaube für 2020 L Nußbaum-Holzgehäuse	DM 48,-	DM 53,28
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 54,-	DM 59,94
AH 4	Abdeckhaube für SZ 2020	DM 37,-	DM 41,07



		Unverbindl. Richtpreise ohne MWSt.	Unverbindl. Richtpreise mit MWSt.
studio 2	HiFi-Stereo-Kompaktanlage mit HiFi-Plattenwechsler 2010 und Stereo-Magnet-System Shure M 71, mit Abdeckhaube, ohne Lautsprecher		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 998,-	DM 1107,78
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 1008,-	DM 1118,88
	mit zwei Lautsprecherboxen LB 10 S		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 1218,-	DM 1351,98
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 1236,-	DM 1371,96
HSV 22	HiFi-Stereo-Verstärker		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 365,-	DM 405,15
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 371,-	DM 411,81
HSV 80	HiFi-Stereo-Verstärker		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 648,-	DM 719,28
HSR 44	HiFi-Stereo-Receiver		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 989,-	DM 1097,79
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 997,-	DM 1106,67
LB 6 H	Lautsprecherbox mit Holzgitterfront		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 60,-	DM 66,60
LB 8 S	Lautsprecherbox mit Stoff-Front		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 98,-	DM 108,78
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 104,-	DM 115,44
LB 10 S	HiFi-Lautsprecherbox mit Stoff-Front		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 110,-	DM 122,10
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 114,-	DM 126,54
LB 15 F	HiFi-Lautsprecherflachbox mit Stoff-Front		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 105,-	DM 116,55
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 109,-	DM 120,99
LB 20 H	HiFi-Lautsprecherbox mit Holzgitterfront		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 168,-	DM 186,48
LB 22 S	HiFi-Lautsprecherbox mit Stoff-Front		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 188,-	DM 208,68
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 194,-	DM 215,34
LB 25 F	HiFi-Lautsprecherflachbox mit Stoff-Front		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 189,-	DM 209,79
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 195,-	DM 216,45
LB 30 H	HiFi-Lautsprecherbox mit Holzgitterfront		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 255,-	DM 283,05
LB 30 S	HiFi-Lautsprecherbox mit Stoff-Front		
	Nußbaum-Holzgehäuse	DM 249,-	DM 276,39
	Schleiflack-Holzgehäuse weiß	DM 259,-	DM 287,49
AF 1	Aufstellfuß für 2001 VHS 3 und 2001 VKS	DM 59,-	DM 65,49
AF 2	Aufstellfuß für studio 2	DM 53,-	DM 58,83
TV 212 G	Stereo-Entzerrer-Vorverstärker für 2010, 2015 u. 2020 L ..	DM 67,-	DM 74,37
SKV 10	HiFi-Stereo-Kopfhörer-Verstärker	DM 128,-	DM 142,08
KH 10	HiFi-Kopfhörer	DM 55,-	DM 61,05
45/72	Spezial-Abwurfachse Ø 45 mm für 2001, 2010 u. 2015	DM 15,80	DM 17,54
45/2020	Spezial-Abwurfachse Ø 45 mm für 2020 L	DM 15,80	DM 17,54